Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro rozvoj
Výbor pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin

2025/2014(INI)

28. 3. 2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 326 - 589

Návrh zprávy
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris
(PE768.093v01-00)

Provádění a plnění cílů udržitelného rozvoje s ohledem na politické fórum na vysoké úrovni v roce 2025
(2025/2014(INI))

Pozměňovací návrh 326
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k intenzivnějším snahám o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a o zajištění rovné účasti ***a vytvoření příležitostí k výkonu vedoucích funkcí ve veřejné a soukromé sféře***;	11. vyzývá k intenzivnějším snahám o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a o zajištění ***plné,*** rovné ***a smysluplné*** účasti ***žen a jejich vedení v rozhodovacích funkcích a příležitostech ve veřejném a soukromém sektoru, včetně oblasti míru a bezpečnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Aurelijus Veryga, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k ***intenzivnějším snahám*** o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a o zajištění rovné účasti a vytvoření příležitostí k výkonu vedoucích funkcí ve veřejné a soukromé sféře;	11. vyzývá k ***úsilí*** o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a o zajištění rovné účasti a vytvoření příležitostí k výkonu vedoucích funkcí ve veřejné a soukromé sféře; ***vyzývá k podpoře účasti žen v odvětví přírodních vědách, technologií, inženýrství a matematiky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

11. vyzývá k intenzivnějším snahám o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a o zajištění rovné účasti a vytvoření příležitostí k výkonu vedoucích funkcí ve veřejné a soukromé sféře;	11. vyzývá k intenzivnějším snahám o odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, mimo jiné v odvětví sociálních služeb, a ***také k řešení horizontální i vertikální segregace trhu práce a*** o zajištění rovné účasti a vytvoření příležitostí k výkonu vedoucích funkcí ve veřejné a soukromé sféře;

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. uznává nepřiměřený dopad změny klimatu na ženy a dívky, který prohlubuje stávající genderové nerovnosti a představuje jedinečné hrozby pro jejich živobytí, zdraví a bezpečnost, včetně zvýšeného nedostatku potravin a vody, zvýšené expozice genderově podmíněnému násilí během vysídlování a migrace v důsledku změny klimatu a větší hospodářské nestability v důsledku závislosti na odvětvích citlivých na klima; vyzývá k začlenění strategií zohledňujících rovnost žen a mužů do politik v oblasti klimatu s cílem řešit tuto zranitelnost a posílit postavení žen jako klíčových hybatelů změn;

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. uznává, že je naléhavě nutné reagovat na negativní trendy, které brání pokroku v oblasti rovnosti žen a mužů v EU, včetně genderově podmíněného násilí, rozdílů v odměňování žen a mužů a stále častějšího sexistického politického diskurzu; vítá v tomto ohledu plán Komise pro práva žen jako kompas pro budoucí činnost EU v této oblasti uvnitř i vně Unie; zdůrazňuje, že tento plán by měl podpořit provádění legislativních a nelegislativních opatření v zájmu většího pokroku a odpovědnosti v souvislosti s cílem udržitelného rozvoje č. 5;

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje význam plánu Evropské komise v oblasti práv žen, který potvrzuje závazek EU v oblasti rovnosti žen a mužů a formuje novou strategii pro rovnost žen a mužů od roku 2026; vyzývá k většímu zapojení členských států a naléhavě vyzývá ke komplexnímu přístupu k sexuálním a reprodukčním službám, diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám a ochraně zranitelných žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 332
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že matky samoživitelky, které v Evropě představují významnou část rodin s jedním rodičem, jsou obzvláště zranitelné vůči ekonomické nejistotě a diskriminaci na trhu práce; vyzývá členské státy, aby posílily systémy podpory zaměstnanosti a odborné přípravy pro tyto ženy s cílem zajistit jejich ekonomickou nezávislost;

Or. fr

Pozměňovací návrh 333
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyzývá Komisi a členské státy, aby začlenily odolnost vůči změně klimatu do všech politik v oblasti veřejného zdraví a vnitrostátních strategií v oblasti zdraví; vybízí k využívání ukazatelů, které jsou v souladu s cíli udržitelného rozvoje, s cílem monitorovat dopady změny klimatu na zdraví a řídit adaptační strategie na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. připomíná, že více než 230 milionů dívek a žen podstoupilo mrzačení ženských pohlavních orgánů, a vyjadřuje

politování nad tím, že nové odhady ukazují nárůst počtu případů o 30 milionů ve srovnání s dobou před osmi lety;

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyjadřuje politování nad rostoucími neodůvodněnými útoky na organizace občanské společnosti, zejména na organizace hájící práva žen, a to jak v EU, tak na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že důležitou úlohu ve vztazích se třetími zeměmi musí hrát rovněž cíle v oblasti rovnosti žen a mužů a práva LGBTIQ+ osob;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. uznává, že navzdory pokroku nechodí 122 milionů dívek na celém světě do školy, přičemž existují značné rozdíly v subsaharské Africe, kde je u dívek méně pravděpodobné, že budou navštěvovat jakoukoli úroveň vzdělání, a v Afghánistánu, kde se dívky kvůli přísným omezením vzdělávání dívek nemohou účastnit středoškolského a vysokoškolského vzdělávání; zdůrazňuje, že rovný přístup ke vzdělání má zásadní význam pro udržitelný rozvoj, snižování chudoby a hospodářskou prosperitu, neboť ženám a dívkám umožňuje plně se zapojit do společnosti: vyzývá k začlenění strategií zohledňujících rovnost žen a mužů do vzdělávacích politik s cílem řešit tyto nerovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. vyzývá k plnému provádění politik v oblasti rovnosti žen a mužů (akční plán pro rovnost žen a mužů, strategie pro rovnost žen a mužů), a to i v jejich složkách, které se týkají sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, a trvá na tom, že toto provádění musí být podpořeno odpovídajícími finančními prostředky, a to i pro organizace působící v oblasti práv žen a sexuálního a reprodukčního zdraví a práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 339

Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. zdůrazňuje, že zatímco podíl žen na celosvětové zaměstnanosti činí 40 %, v roce 2022 zastávaly pouze 27,5 % vedoucích pozic, což je stejný procentní podíl jako v roce 2016; zdůrazňuje, že restriktivní právní předpisy a nedostatečná sociální ochrana stále vytvářejí obrovské překážky, které je třeba odstranit;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. konstatuje, že neformální pečující, což jsou většinou ženy, věnují péči o rodinné příslušníky v průměru 22 hodin bez toho, aby za to byli přiměřeně finančně kompenzováni, což má významný dopad na jejich ekonomickou nezávislost a kariéru;

Or. fr

Pozměňovací návrh 341
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. vyzývá ke zrychlenému

prosazování práva každé ženy na rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, a to prosazováním společné odpovědnosti a pracovních podmínek, které usnadňují sladění soukromého, rodinného a pracovního života;

Or. en

Pozměňovací návrh 342
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. uznává nepřiměřenou zranitelnost žen a dívek v konfliktech a humanitárních krizích, včetně zvýšeného rizika sexuálního a genderově podmíněného násilí, vysídlování a narušení základních služeb; znovu potvrzuje zásadní úlohu žen a dívek při budování míru, řešení konfliktů a obnově po skončení konfliktu a zdůrazňuje jejich zásadní účast na mírových jednáních a rozhodovacích procesech, jak je uvedeno v Agendě pro ženy, mír a bezpečnost; vyzývá k plnému, rovnému a smysluplnému zapojení žen a dívek do mírového úsilí a k prosazování mírových strategií zohledňujících rovnost žen a mužů s cílem zajistit jejich bezpečnost a posílení jejich postavení a přispět k udržitelnému míru;

Or. en

Pozměňovací návrh 343
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. zdůrazňuje, že ženy a dívky jsou neúměrně zasaženy klimatickou krizí a že ke zvýšení účinnosti politik v oblasti klimatu jsou nezbytná opatření zohledňující genderové aspekty; se zájmem očekává nový akční plán pro rovnost žen a mužů v rámci Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu (UNFCCC); vyzývá Komisi a členské státy, aby se ujaly vedení v úsilí o přijetí nového ambiciózního a účinného akčního plánu pro rovnost žen a mužů na konferenci COP30;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. vyjadřuje politování nad rozdílným přístupem k péči o děti a zdravotnickým službám v různých evropských regionech; vyzývá ke koordinovanému postupu s cílem zajistit skutečně rovný přístup k základním službám pro všechny ženy bez ohledu na místo jejich bydliště;

Or. fr

Pozměňovací návrh 345
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. vyzývá k důraznějším politikám a opatřením, které podporují přístup k půdě,

úvěrům, podnikání a vzdělávání, jakož i zaměstnání a zdraví, zejména pro ženy a dívky ve zranitelné situaci, ženy se zdravotním postižením, těhotné ženy a ženy ve venkovských oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. připomíná, že ženy obecně vykonávají většinu neplacené domácí a pečovatelské práce, a domnívá se, že tato nepřiměřená zátěž je umocněna v rodinách s nízkými příjmy, což přispívá k chudobě, nerovnosti a nejistotě a rovněž to omezuje účast na trhu práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11d. konstatuje, že ženy mají nepřiměřeně menší přístup k finančním zdrojům na projekty zaměřené na přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování; domnívá se, že je třeba usnadnit ženám přístup k inkluzivnímu financování opatření v oblasti klimatu a tento přístup posílit; naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby podávaly zprávy o tom, zda jejich příspěvky na financování opatření v oblasti klimatu zohledňují rovnost žen a mužů, a aby posílily

soudržnost mezi podporou rovnosti žen a mužů a podporou klimatu prostřednictvím nástrojů vnější činnosti a EIB;

Or. en

Pozměňovací návrh 348
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11d. zdůrazňuje, že rozdíl v odměňování žen a mužů v Evropské unii představuje nadále v průměru 13 % a v některých odvětvích, jako je zdravotnictví a sociální sektor, přesahuje 20 %;

Or. fr

Pozměňovací návrh 349
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11e. bere na vědomí získané zkušenosti uvedené v souhrnu hodnocení systému OSN týkajících se cíle udržitelného rozvoje č. 5 z roku 2024, včetně toho, že je důležité účinně zapojit muže a chlapce do plánování v otázkách, které od nich vyžadují, aby změnili své chování, mají-li být cíle splněny, nebo trvalejší a komplexnější stanovení priorit cílů v humanitárním prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 350

Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11e. zdůrazňuje, že přerušení kariéry žen v důsledku pečovatelských povinností vede v dlouhodobém horizontu ke ztrátě příjmů a k tomu, že důchodový deficit může dosahovat v průměru až 30 %;

Or. fr

Pozměňovací návrh 351
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 11 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11f. vyzývá členské státy, aby posílily přístup matek, zejména matek samoživitelek, k odbornému a dalšímu vzdělávání s cílem umožnit jim získat nové dovednosti a zlepšit jejich zaměstnatelnost; zdůrazňuje význam flexibilních systémů odborné přípravy, včetně řešení v oblasti péče o děti a on-line vzdělávání, které by odpovídaly podmínkám matek s nejistým zaměstnáním;

Or. fr

Pozměňovací návrh 352
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***je velmi znepokojen tím***, že v	12. ***bere na vědomí***, že v porovnání s

porovnání s ostatními cíli, které jsou předmětem hloubkového přezkumu na HLPF 2025, vykazují dílčí hodnoty cíle udržitelného rozvoje čl. 8 nejvyšší míru stagnace a regrese;	ostatními cíli, které jsou předmětem hloubkového přezkumu na HLPF 2025, vykazují dílčí hodnoty cíle udržitelného rozvoje čl. 8 nejvyšší míru stagnace a regrese;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. varuje před riziky, která představuje změna klimatu a extrémní povětrnostní jevy pro zdraví a bezpečnost pracovníků, zejména v zemědělství, zpracování potravin a pohostinství; poukazuje na význam „spravedlivé transformace“ při ekologizaci hospodářství, aby se zajistilo, že transformace bude pro všechny zúčastněné strany co nejspravedlivější a nejinkluzivnější a vytvoří důstojné pracovní příležitosti, přičemž nikdo nebude opomenut;

Or. en

Pozměňovací návrh 354
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyjadřuje politování nad tím, že v posledním desetiletí došlo k výraznému zhoršení situace v oblasti pracovních práv, svobody sdružování a práva na

kolektivní vyjednávání, což má negativní důsledky pro sociální spravedlnost a podporu produktivní zaměstnanosti a důstojné práce pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. potvrzuje, že je třeba posílit sociální opatření k řešení nerovností v souladu se zásadou „nikoho neopomíjet“, přičemž je třeba zohlednit sociální důsledky inflace, rostoucí rozpočtové tlaky a geopolitické napětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 356
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je ***Global Gateway***, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; ***uvědomuje si, že významnou úlohu při překlenutí mezery ve financování při dosahování cílů udržitelného rozvoje mají soukromé finance, zdůrazňuje však, že soukromý sektor nemůže nahradit veřejné investice do kritických služeb, jako je zdravotnictví, vzdělávání a sociální ochrana, které poskytují klíčové dlouhodobé vyhlídky na***

překonání chudoby; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je ***NDICI-Globální Evropa***, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut; ***trvá na tom, že v jejím rámci je nutné vždy dodržovat základní hodnoty EU, včetně dodržování lidských práv, řádné veřejné správy, demokracie, transparentnosti a environmentální udržitelnosti; kromě toho znovu připomíná, že je třeba dbát na dodržování parlamentních výsad, pokud jde o demokratickou kontrolu a kontrolu nad iniciativami Global Gateway, finančními prostředky nástroje NDICI – Globální Evropa, jakož i účinnost veřejných a soukromých zdrojů investovaných do strategie Global Gateway;***

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, ***k*** vytváření důstojných pracovních míst***, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že*** nikdo ***nebude*** opomenut;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, ***která podporuje*** vytváření důstojných pracovních míst ***s cílem podpořit hospodářské příležitosti a zajistit, aby*** nikdo ***nebyl*** opomenut***, mimo jiné prostřednictvím mobilizace více zdrojů financování, včetně investic soukromého sektoru***;

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, ***které*** budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, ***která*** budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut***, pod podmínkou, že příjemci uznávají a respektují rovnost a důstojnost žen a mužů***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 359
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění***, který respektuje meze naší planety***; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje ***podporujícího začlenění; důrazně žádá*** EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst***, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut***;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje***; naléhavě vyzývá*** EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření ***produktivních a*** důstojných pracovních míst ***a ke snížení nezaměstnanosti***;

Or. de

Pozměňovací návrh 361
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;	13. požaduje lepší politiky a důraznější kroky na podporu udržitelného hospodářského rozvoje podporujícího začlenění ***a zohledňujícího genderové aspekty***; důrazně žádá EU a globální partnery, aby využívali nástroje, jako je Global Gateway, k vytváření důstojných pracovních míst, které budou snižovat příjmovou nerovnost a zajistí, že nikdo nebude opomenut;

Or. en

Pozměňovací návrh 362
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

13a. zdůrazňuje, že je třeba řešit územní nerovnosti a nerovnosti v oblasti bydlení podporou přístupu k cenově dostupnému, přiměřenému a energeticky účinnému bydlení, zejména ve znevýhodněných městských a venkovských oblastech; vyzývá ke zvýšení investic do integrovaného rozvoje komunit, sociální infrastruktury a základních služeb s cílem podpořit sociální soudržnost a hospodářské začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 363
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje význam zvětšující se mladé populace na globálním Jihu pro udržitelný rozvoj; důrazně zdůrazňuje vytvoření pevnějších vazeb mezi vzděláváním, rozvojem dovedností a zaměstnaností s cílem umožnit přístup k důstojné práci na rychle se měnícím trhu práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 364
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje, že koherentní rozvojová politika kombinující humanitární pomoc, investice a obchod s ohledem na životní prostředí a tradiční

postupy by mohla vyřešit základní příčiny mnoha mezinárodních problémů, jako je migrace;

Or. el

Pozměňovací návrh 365
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. zdůrazňuje, že prosazování hospodářských zájmů EU, jako je hospodářský růst a důstojná práce, by mělo rovněž zahrnovat vytváření stabilních partnerství založených na společných zájmech a že všechny vnější politiky EU musí být zakotveny v širším rámci Agendy 2030, zatímco rozvojová politika EU a využívání oficiální rozvojové pomoci EU se musí i nadále zaměřovat na zmírňování chudoby a nesmí se odchylovat od tohoto hlavního cíle, jak jej definuje Výbor pro rozvojovou pomoc OECD; připomíná rovněž, že oficiální rozvojová pomoc EU musí upřednostňovat udržitelný rozvoj v nejpotřebnějších partnerských zemích: zemích s nízkými příjmy, nejméně rozvinutých zemích a zemích postižených nestabilitou, konflikty a krizemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. vyjadřuje znepokojení nad tím, že v	14. vyjadřuje znepokojení nad tím, že v

mnoha rozvojových zemích zůstává hospodářský růst nízký a nerovnoměrný a často mu brání strukturální nedostatky, hospodářská nerovnost, politická nestabilita a vnější otřesy;	mnoha rozvojových zemích zůstává hospodářský růst nízký a nerovnoměrný a často mu brání strukturální nedostatky, hospodářská nerovnost, politická nestabilita a vnější otřesy; ***zdůrazňuje, že míra zaměstnanosti matek samoživitelek je o 10 procentních bodů nižší než průměr pracujících žen v Unii, a to kvůli nedostatku možností v oblasti péče o dítě a nejistoty zaměstnání; vyzývá členské státy, aby zavedly zvláštní opatření podporující přístup těchto matek k zaměstnání a jejich udržení v zaměstnání, a to i prostřednictvím daňových pobídek a vhodných systémů odborné přípravy;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 367
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. vyjadřuje znepokojení nad tím, že v mnoha rozvojových zemích zůstává hospodářský růst nízký a nerovnoměrný a často mu brání strukturální nedostatky, hospodářská nerovnost, politická nestabilita a vnější otřesy;	14. vyjadřuje znepokojení nad tím, že v mnoha rozvojových zemích zůstává hospodářský růst nízký a nerovnoměrný a často mu brání strukturální nedostatky, hospodářská nerovnost, politická nestabilita a vnější otřesy ***a rostoucí dopad změny klimatu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 368
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. připomíná, že progresivní zdanění

má zásadní význam pro dosažení pokroku v oblasti ekologické transformace, jakož i v oblasti sociální a hospodářské spravedlnosti; zdůrazňuje, že je třeba hledat nové zdroje financování, zejména z odvětví, která přispívají nejméně ke zdanění a zároveň mají největší prospěch z globalizace, včetně odvětví s největšími emisemi uhlíku a skleníkových plynů; zejména vyzývá k zavedení zvláštních daní, jako je daň z neočekávaných zisků společností působících v oblasti fosilních paliv, finančních transakcí a emisí z lodní a letecké dopravy, s cílem pomáhat financovat globální veřejné statky a podporovat udržitelný rozvoj;

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že v roce 2023 byly na celém světě více než 2 miliardy pracovníků na neformálních pracovních místech bez sociální ochrany, zatímco v nejméně rozvinutých zemích, v subsaharské Africe a ve střední a jižní Asii je téměř 9 z 10 pracovníků stále zaměstnáno neformálně; vyjadřuje hluboké znepokojení nad obrovskými překážkami při dosahování cíle důstojné práce pro všechny a je znepokojen tím, že zhoršování práv pracovníků postihuje všechny regiony napříč;

Or. en

Pozměňovací návrh 370
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že místní iniciativy, které řeší jedinečné potřeby komunit, hrají zásadní úlohu při podpoře spravedlivého hospodářského růstu; dále zdůrazňuje, že regionální spolupráce na hospodářských koridorech posiluje obchod, investice, udržitelnou industrializaci a hospodářskou diverzifikaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, ***kvalitního*** vzdělávání a rozvoje dovedností ***se zvláštním zaměřením na podporu posílení ekonomického postavení žen, mimo jiné prostřednictvím programů na podporu podnikání v partnerských zemích, zajištění spravedlivého přístupu k obchodním příležitostem a podpory zvláštních vzdělávacích programů pro ženy se zdravotním postižením a ve zranitelné situaci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 372
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. ***připomíná důležitost politik, které podporují zaměstnanost, vzdělávání a odbornou přípravu mladých lidí;*** doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností ***s cílem podpořit vysoce kvalitní zaměstnanost a snížit rozdíly v zaměstnanosti mladých lidí a žen***;

Or. en

Pozměňovací návrh 373
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností ***se zvláštním zaměřením na vysokoškolské vzdělávání a postgraduální odbornou přípravu a na podobná zařízení, jako jsou vyšší technické instituty***;

Or. it

Pozměňovací návrh 374
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje ***navýšení veřejných a soukromých investic*** do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje ***navýšit veřejné a soukromé investice*** do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností***, zejména zvýšit kvalitu vzdělávání, sladit odbornou přípravu v oblasti dovedností s požadavky trhu a podporovat malé a střední podniky***

a začínající podniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností ***a udržitelných obchodních postupů, jako je prosazování zásad oběhového hospodářství, snižování množství odpadu a prosazování odpovědného hospodaření s přírodními zdroji***;

Or. en

Pozměňovací návrh 376
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností***, včetně změny kvalifikace a prohlubování dovedností***;

Or. en

Pozměňovací návrh 377
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení

Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do ***ekologické a digitální transformace,*** výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností;	15. doporučuje navýšení veřejných a soukromých investic do výzkumu, vzdělávání a rozvoje dovedností ***v členských státech***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 379
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 15 – bod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) vybízí k větší účasti žen v technologických a vědeckých odvětvích, neboť ženy v současné době zaujímají pouze 17 % pracovních míst ve strojírenství a informatice;

Or. fr

Pozměňovací návrh 380
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 15 – bod 2 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2) zdůrazňuje, že 80 % neformálních pečujících v Evropě jsou ženy a že jejich pečovatelská zátěž má přímý dopad na jejich účast na trhu, nižší míru zaměstnanosti a dlouhodobou ztrátu příjmů; vyzývá k formálnímu uznání práce pečujících a k zavedení placené dovolené a zvláštních sociálních nároků;

Or. fr

Pozměňovací návrh 381
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 15 – bod 3 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3) zdůrazňuje, že ženy, které žijí v nejvzdálenějších a ostrovních regionech čelí vysoké strukturální nezaměstnanosti a zvýšené nejistotě zaměstnání; vyzývá členské státy, aby posílily programy na podporu podnikání žen a zlepšily přístup k finančním prostředkům pro projekty řízené ženami v těchto regionech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 382
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 15 – bod 4 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4) vyjadřuje politování nad tím, že ženy se stále potýkají s více obtížemi než

	muži, pokud jde o přístup k úvěrům a finančním prostředkům na zahájení podnikání, ačkoli podniky vedené ženami mají podobnou nebo dokonce vyšší míru úspěšnosti; vyzývá členské státy a evropské orgány, aby zřídily záruční fondy a zvláštní podpůrná opatření pro podnikání žen;

Or. fr

Pozměňovací návrh 383
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. konstatuje, že genderové rozdíly na trhu práce zůstávají přetrvávajícím problémem, který je třeba řešit v rámci agendy důstojné práce; zdůrazňuje, že dosažení rovnosti žen a mužů na pracovišti vyžaduje podporu politik, které zajistí rovné příležitosti (tj. přijetím pravidel, která odstraní diskriminační postupy a překážky v přístupu na pracoviště, řešení neplacené pečovatelské práce, investice do vzdělávání a rozvoje dovedností a posílení postavení žen atd.), spravedlivou odměnu a rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 384
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

15a. vyzývá k přijetí opatření, která usnadní přístup malých a středních podniků k financování, sníží byrokratickou zátěž a vytvoří prostředí příznivé pro podnikání, které podpoří investice a inovace;

Or. en

Pozměňovací návrh 385
Laurent Castillo

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu ***nelze provádět na úkor*** sociální ***spravedlnosti, pracovních práv a ochrany*** životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu ***musí současně zachovat*** sociální ***spravedlnost, pracovní práva a ochranu*** životního prostředí;

Or. fr

Pozměňovací návrh 386
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že ***iniciativy zaměřené*** na stimulaci hospodářského růstu ***nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany*** životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že ***je třeba dosáhnout spravedlivé rovnováhy mezi iniciativami zaměřenými*** na stimulaci hospodářského růstu ***a ochranu nejzranitelnějších skupin, přičemž je třeba zajistit spravedlivé příležitosti a odpovědný závazek v oblasti*** životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 387

András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu ***nelze provádět na úkor*** sociální ***spravedlnosti, pracovních práv a ochrany*** životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu ***by měly jít ruku v ruce se*** sociální ***spravedlností, pracovními právy a ochranou*** životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 388
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí; ***vyzývá EU, aby konstruktivně usilovala o přijetí Smlouvy OSN o podnikání a lidských právech s cílem regulovat činnost nadnárodních korporací a dalších podniků a umožnit obětem domáhat se nápravy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 389
Estelle Ceulemans

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené

na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí;	na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí; ***zdůrazňuje přínos organizací sociální a solidární ekonomiky pro sociální spravedlnost, pracovní práva nebo ochranu životního prostředí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 390
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, ***genderové rovnosti,*** pracovních práv a ochrany životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 391
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv a ochrany životního prostředí;	16. zdůrazňuje, že iniciativy zaměřené na stimulaci hospodářského růstu nelze provádět na úkor sociální spravedlnosti, pracovních práv***, rovnosti žen a mužů*** a ochrany životního prostředí;

Or. fr

Pozměňovací návrh 392
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyzývá k lepšímu začlenění cíle udržitelného rozvoje č. 11 do vnitřních a vnějších politik EU a uznává jeho úlohu při propojování klimatu, zdraví, bydlení, mobility a sociálního začleňování. Vybízí k podpoře místních a regionálních orgánů při provádění udržitelných, inkluzivních a odolných rozvojových strategií;

Or. en

Pozměňovací návrh 393
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. považuje za politováníhodné, že 3 miliardy lidí žijí v zemích, které vynakládají na úrokové platby více než na vzdělávání nebo zdravotnictví, a že v rozvíjejících se a rozvojových zemích úrokové platby převyšují investice do klimatu, což zpomaluje úsilí o přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování;

Or. en

Pozměňovací návrh 394
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyzývá k vyšší úrovni monitorování

a transparentnosti s cílem předcházet korupci a zneužívání ze strany fyzických osob a organizací zapojených do rozvojové spolupráce i místních orgánů v cílových regionech;

Or. pl

Pozměňovací návrh 395
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. je znepokojen tím, že politika EU v oblasti životního prostředí negativně ovlivňuje hospodářství, a tím i ekonomickou situaci žen, které jsou vůči hospodářským krizím zranitelnější;

Or. fr

Pozměňovací návrh 396
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. připomíná, že hospodářský růst měřený především na základě HDP má jen málo společného s prosperitou a blahobytem a že jádrem hospodářských systémů musí být udržitelnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 397
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyzývá k přijetí dalších opatření k vymýcení nucené práce a obchodování s lidmi a k ukončení veškerých forem dětské práce, včetně náboru a využívání dětských vojáků;

Or. en

Pozměňovací návrh 398
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. zdůrazňuje, že stávající nástroje nebo rozvojové banky (jako je EBRD nebo KFW v Německu) by měly být více zaměřeny a EU by měla jejich činnost lépe uznávat;

Or. en

Pozměňovací návrh 399
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. vyzývá k přijetí opatření, která by usnadnila zapojení soukromého sektoru do rozvojové spolupráce a povzbuzovala podniky k investicím v méně rozvinutých zemích; zdůrazňuje význam výměny osvědčených postupů a spolupráce na inovativních technologických řešeních v reakci na výzvy v rozvojových zemích;

Or. pl

Pozměňovací návrh 400
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. vyjadřuje politování nad tím, že jedna pětina světové populace žije v zemích s vysokou mírou nerovností, že podle údajů z roku 2023 vlastní 1 % nejbohatších na světě 47,5 % veškerého světového bohatství a že efektivní daňové sazby pro nejbohatší jedno procento jsou často nižší než daňové sazby pro zbytek obyvatelstva;

Or. en

Pozměňovací návrh 401
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. zdůrazňuje, že hospodářského růstu by mělo být dosaženo sociálně a klimaticky spravedlivým způsobem při respektování spravedlivého rozdělení omezených zdrojů v mezích planety;

Or. en

Pozměňovací návrh 402
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. vyjadřuje politování nad tím, že více než polovina celosvětové pracovní síly je zaměstnána neformálně, což výrazně brání sociální spravedlnosti a růstu podporujícího začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 403
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 16 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16c. připomíná, že dluhové zatížení rozvojových zemí výrazně vzrostlo, což se ještě zhoršilo rostoucími úrokovými sazbami a hospodářskými otřesy, a vyzývá k urychlenému přijetí opatření v oblasti odpuštění, restrukturalizace a v případě potřeby zrušení dluhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 404
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 16 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16c. vyzývá k přijetí inkluzivních politik pro osoby se zdravotním postižením na pracovišti;

Or. en

Pozměňovací návrh 405
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 16 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16d. zdůrazňuje, že větší rozšiřování a velikost nadnárodních podniků a změny v obchodních modelech umožňují rozsáhlé daňové úniky, nezákonné finanční toky a přesouvání zisku, čímž připravují rozvojové země o klíčové zdroje pro veřejné investice a sociální rozvoj;

Or. en

Pozměňovací návrh 406
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. připomíná, že oceány hrají zásadní úlohu při regulaci klimatu a zároveň přispívají k zachování obživy, potravin a živobytí pro miliardy lidí; zdůrazňuje zejména, že ačkoli oceán jakožto největší jímka uhlíku na světě absorbuje 25 % všech emisí uhlíku, zachycuje 90 % přebytečného tepla a dodává více než 50 % kyslíku na světě, zůstává cíl č. 14 nejméně financovaným cílem udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 407
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14***;	17. ***ve snaze o zachování a udržitelné využívání oceánů, moří a mořských zdrojů (cíl udržitelného rozvoje č. 14) je zásadní upřednostnit ochranu a živobytí rybářů a pobřežních komunit, kteří jsou na těchto zdrojích závislí; uznává zásadní úlohu drobného a tradičního rybolovu při zajišťování potravin, ochraně kulturního dědictví a podpoře místních ekonomik. Za tímto účelem naléhavě vyzývá k vytvoření iniciativ, které rybářům poskytnou ekonomickou podporu, odbornou přípravu a zdroje, aby se mohli přizpůsobit změnám životního prostředí a přechodu na udržitelné postupy, a zajistí tak dlouhodobou ochranu jejich živobytí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 408
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací ***a*** ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací***,*** ničení přírodních stanovišť ***a neudržitelných průmyslových postupů, včetně lovu pomocí vlečných sítí pro lov při dně, průmyslového získávání rybí moučky a hlubinné těžby***, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14; ***připomíná, že tyto hrozby neúměrně postihují pobřežní rozvojové státy a zranitelné komunity;***

Or. en

Pozměňovací návrh 409
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, ***poklesu*** rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, ***nadměrného rybolovu a vedlejších úlovků, úbytku biologické rozmanitosti moří, včetně cílových*** rybích populací***, hluku pod mořskou hladinou*** a ničení přírodních stanovišť, jež ***jednotlivě, ale především kumulativně*** ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 410
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu ***mořské biologické rozmanitosti, včetně*** rybích populací***,*** a ničení přírodních stanovišť ***způsobené lidskými tlaky, jako je nadměrné využívání mořských zdrojů***, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 411

Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy ***růstu*** znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy ***kontaminace vnitrozemské podzemní vody,*** znečištění moří***, zejména problematiku mořského odpadu a znečištění živinami***, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 412
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu ***mořské biologické rozmanitosti, včetně*** rybích populací***,*** a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 413
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;	17. poukazuje na znepokojivé trendy růstu znečištění moří, zhoršování eutrofizace pobřeží a acidifikace oceánů, teplotního růstu, ***nadměrného rybolovu a vedlejších produktů a*** poklesu rybích populací a ničení přírodních stanovišť, jež ohrožují mořské ekosystémy a pobřežní komunity a brání dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 414
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. zdůrazňuje význam lepší spolupráce mezi členskými státy pro dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 14, kterým je boj proti nezákonnému rybolovu;

Or. en

Pozměňovací návrh 415
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa	18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; ***je znepokojen tím, že žádná z dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 pro rok 2020 nebyla splněna;*** domnívá se, že

a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

Or. en

Pozměňovací návrh 416
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;	18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; ***je znepokojen tím, že žádná z dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 pro rok 2020 nebyla splněna;*** domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

Or. en

Pozměňovací návrh 417
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká	18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech ***v důsledku nedostatku účinných opatření spolu s***

míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

rostoucími ekonomickými tlaky vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

Or. en

Pozměňovací návrh 418
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;	18. lituje, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu; ***zdůrazňuje, že velká část příčin znečištění oceánů nepochází z činností v samotných oceánech, ale z činností na pevnině; připomíná, že rovnost je základní součástí cíle udržitelného rozvoje č. 14, což znamená, že přínosy i náklady na dosažení zdravých oceánů musí být spravedlivě sdíleny; domnívá se, že ukazatele cíle udržitelného rozvoje č. 14 musí zahrnovat uznání domorodých a tradičních znalostí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 419
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení

Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***lituje***, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;	18. ***konstatuje***, že pokrok je v současné době nedostatečný a naděje na dosažení dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje čl. 14 se v některých případech vzdalují; domnívá se, že nepatrný či jen mírný pokrok a vysoká míra stagnace a regrese znamenají, že globální úsilí nedosahuje ani zdaleka tempa a rozsahu, jaké jsou nutné k dosažení hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 ve stanoveném termínu;

Or. en

Pozměňovací návrh 420
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyjadřuje politování nad tím, že k dnešnímu dni pouze jeden z 27 členských států EU ratifikoval dohodu o biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce (BBNJ), známou také jako Úmluva o volném moři; naléhavě vyzývá všechny členské státy EU, aby urychleně dokončily své individuální ratifikační procesy dohody o BBNJ, celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost, jakož i Dohody WTO o subvencích na rybolov, která zakazuje škodlivé dotace na rybolov, neboť se jedná o zásadní kroky ke splnění cíle udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 421
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena,

Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. znovu potvrzuje, že existuje pouze jeden oceán, kde činnost na jedné straně ovlivňuje stranu druhou, a zdůrazňuje, že je třeba jej chránit jako jednotný celek ve prospěch lidstva;

Or. en

Pozměňovací návrh 422
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. vyzdvihuje klíčovou úlohu právního rámce EU pro obnovu přírody při obnově mořských a pobřežních ekosystémů v EU a je si vědom toho, že poškozená stanoviště přispívají ke ztrátě biologické rozmanitosti, úbytku rybích populací a zvyšování zranitelnosti vůči změně klimatu; vyzývá k účinnému provádění cílů obnovy, včetně ochrany podmořských luk, mokřadů a mořských stanovišť;

Or. en

Pozměňovací návrh 423
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. konstatuje, že je nezbytné podporovat odolnost pobřežních a ostrovních komunit, jejichž živobytí závisí na zdraví oceánů, a potenciál modré ekonomiky v souladu s cíli Zelené dohody pro udržitelnou tvorbu pracovních míst;

Or. en

Pozměňovací návrh 424
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 18 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18c. vyzývá k holistickému přístupu, který bude zahrnovat ochranu a obnovu životního prostředí, hospodářskou prosperitu a konkurenceschopnost a sociální spravedlnost, a komplexnímu legislativnímu rámci, který bude sloužit jako jednotný referenční bod pro všechny politiky související s oceány, jenž se bude zabývat způsobem, jakým oceán ovlivňujeme, způsobem, jakým oceán podporuje naše živobytí, jakož i příležitostmi, které můžeme z oceánů vytěžit, přičemž uznává jeho význam z hlediska udržitelnosti, zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, zdroje potravin a konkurenceschopnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 425
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 18 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18d. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné bojovat proti znečištění plasty na celém světě, neboť tento jev představuje vážnou hrozbu pro mořské ekosystémy, biologickou rozmanitost a lidské zdraví a odhaduje se, že každoročně vstupuje do oceánů 12 milionů tun plastů a celkové množství plastů v oceánech se podle Programu OSN pro životní prostředí může do roku 2040 ztrojnásobit;

Or. en

Pozměňovací návrh 426
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 18 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18e. vítá přijetí Úmluvy OSN o volném moři (dohoda o biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce), jejímž cílem je zajistit ochranu mořských oblastí mimo jurisdikci jednotlivých států vytvořením rámce pro chráněné mořské oblasti, které mají být vytvořeny na volném moři v souladu s cílem 30x30, jenž byl vytvořen v prosinci 2022 v rámci Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti; vyzývá strany, aby pokračovaly v práci na dialogu OSN o oceánech a změně klimatu a zajistily rychlé provádění dohody, mimo jiné uvolněním finančních prostředků z globálního programu EU pro oceány;

Or. en

Pozměňovací návrh 427
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. ***je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty***;	19. ***vyzývá Komisi a členské státy, která mají jednu nebo více pobřežních oblastí, aby zavedly opatření pro harmonizaci shromažďování údajů a pro výměnu informací a osvědčených postupů týkajících se ochrany ústupu linie pobřeží v celé Unii***;

Or. en

Pozměňovací návrh 428
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobé udržitelnosti oceánů*** jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobého zdraví oceánu*** jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů ***a spravedlivého přechodu na rybolov s nízkým dopadem***, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí ***prostřednictvím účinné ochrany chráněných mořských oblastí*** a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty; ***postupného ukončení průzkumu a těžby ropy a zemního plynu a ochrany práv drobných rybářů a přístupu k rybolovným zdrojům a trhům a zajištění toho, aby se ženy a muži v drobném rybolovu podíleli na rozhodnutích, která se jich týkají, rovným a účinným způsobem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 429
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobé udržitelnosti*** oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobého zdraví*** oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, ***podpory spravedlivého přechodu na rybolov s nízkým dopadem,*** boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu***, ochrany práv drobných rybářů a jejich přístupu k rybolovným zdrojům a trhům***, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;

Or. en

Pozměňovací návrh 430
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobé udržitelnosti*** oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění ***dlouhodobého zdraví*** oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, ***rovněž a zejména v rámci měnících se klimatických podmínek,*** mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů ***a postupů provozu plavidel***, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, ***posílení transparentnosti v odvětví mořských***

	plodů, zintenzivnění snah o ochranu ***a obnovu*** mořského prostředí a přijetí ***závazné*** globální smlouvy o znečištění plasty;

Or. en

Pozměňovací návrh 431
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. ***je*** přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. ***vyzývá EU a její členské státy, aby usilovaly o začlenění přístupu založeného na lidských právech a ekosystémového přístupu do globální správy oceánů a vybízely další země a podniky k dodržování lidských práv a nejpřísnějších sociálních a environmentálních norem; je zejména*** přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná ***unijní a*** globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, ***podpory drobného rybolovu a pobřežních komunit,*** boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí***, rozšiřování chráněných mořských oblastí*** a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;

Or. en

Pozměňovací návrh 432
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty; ***vítá Dohodu v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce (dohoda o BBNJ) přijatou dne 19. června 2023 a vyzývá k jejímu rychlému uplatňování.***

Or. en

Pozměňovací návrh 433
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, ***řešení hrozby, kterou představují invazivní nepůvodní druhy,*** zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;

Or. en

Pozměňovací návrh 434
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí závazná globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, ***posílení transparentnosti v odvětví mořských plodů,*** zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty;

Or. en

Pozměňovací návrh 435
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí ***závazná*** globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu***,*** zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí ***a přijetí globální smlouvy o znečištění plasty***;	19. je přesvědčen, že k řešení nedostatků, zrychlení tempa činnosti a zajištění dlouhodobé udržitelnosti oceánů jsou zapotřebí globální opatření, mimo jiné prostřednictvím udržitelných rybolovných postupů, boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu ***a*** zintenzivnění snah o ochranu mořského prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 436

Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	domnívá se, že současné rozšiřování průmyslové akvakultury nelze provádět na úkor ochrany mořského prostředí a drobného rybolovu;

Or. en

Pozměňovací návrh 437
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. zdůrazňuje, že při hlubinné těžbě je důležité uplatňovat zásadu předběžné opatrnosti; zejména opakuje, že podporuje mezinárodní memorandum o licencích k využití pro hlubinnou těžbu udělovaných komerčním uživatelům, dokud nebudou prostudovány a dostatečně vědecky prozkoumány účinky hlubinné těžby na životní prostředí a biologickou rozmanitost a lidské činnosti na moři a nebudou popsána všechna možná rizika;

Or. en

Pozměňovací návrh 438
Emmanouil Fragkos

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyzdvihuje význam obnovené

mezinárodní strategie pro ostrovy a pobřežní oblasti, která s ohledem na technologický vývoj zajistí přístup k pitné vodě, inteligentní dopravu, rybolov založený na pravidlech, udržitelný cestovní ruch, podnikání a spravedlivý přístup ke službám;

Or. el

Pozměňovací návrh 439
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyzývá Komisi, aby prosazovala normy Unie na mezinárodní úrovni v regionálních organizacích pro řízení rybolovu, v dohodách o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a na mezinárodních fórech a zároveň aktivně hájila evropské hospodářské subjekty a zájmy Unie, zajistila rovné podmínky a chránila hospodářské subjekty Unie před nekalou hospodářskou soutěží;

Or. en

Pozměňovací návrh 440
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. je zděšen extrémním znečištěním moří, které se má do roku 2040 zdvojnásobit nebo ztrojnásobit, pokud nebudou na celém světě přijata drastická a okamžitá opatření; vyzývá k přijetí důraznějších opatření a jejich urychlenému provádění s cílem ukončit

znečištění moří jak na úrovni EU, tak na mezinárodní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 441
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. je zděšen extrémním znečištěním moří, které se má do roku 2040 zdvojnásobit nebo ztrojnásobit, pokud nebudou na celém světě přijata drastická a okamžitá opatření; vyzývá k přijetí důraznějších opatření a jejich urychlenému provádění s cílem ukončit znečištění moří jak na úrovni EU, tak na mezinárodní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 442
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyjadřuje politování nad omezeným prováděním, a to jak na evropské, tak na celosvětové úrovni, účinného zákazu veřejných dotací na destruktivní rybolovné postupy a veřejných dotací, které podporují nadměrnou kapacitu a nadměrný rybolov, včetně dotací na fosilní paliva, s cílem dosáhnout cílů udržitelného rozvoje 14.4 a 14.6;

Or. en

Pozměňovací návrh 443
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. zdůrazňuje, že pakt o oceánech, který Komise předloží v roce 2025, by měl být uznán nejen EU, ale i dalšími zeměmi. Tyto iniciativy by měly obecně vytvářet vazby mezi zeměmi, aby výsledky byly účinnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 444
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. zdůrazňuje, že je třeba přijmout udržitelné alternativy a využívat moderní technologie, včetně umělé inteligence, k monitorování znečištění;

Or. en

Pozměňovací návrh 445
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. zdůrazňuje, že plasty jsou největší, nejškodlivější a nejtrvalejší část odpadu v mořích; vyjadřuje politování nad tím, že nebyl uzavřen vůbec první celosvětový právně závazný nástroj týkající se

znečištění plasty; naléhavě vyzývá k přijetí ambiciózní celosvětové smlouvy o znečištění plasty, až bude v roce 2025 obnoveno mezivládní jednání; trvá na tom, aby součástí konečné dohody byl cíl snížit výrobu primárních plastových polymerů;

Or. en

Pozměňovací návrh 446
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. zdůrazňuje, že je třeba ratifikovat „Dohodu v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce“ (dohodu o BBNJ) a zároveň zajistit, aby tato dohoda neohrožovala regionální organizace pro řízení rybolovu, a pokračovat v úsilí o dosažení dohody o škodlivých dotacích na rybolov v rámci Světové obchodní organizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 447
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. zdůrazňuje, že plasty jsou nejškodlivějším druhem znečištění oceánů; vyjadřuje politování nad tím, že nebyl uzavřen vůbec první celosvětový právně závazný nástroj týkající se

znečištění plasty; naléhavě vyzývá k přijetí ambiciózní celosvětové smlouvy o znečištění plasty, až budou v roce 2025 obnovena mezivládní jednání; domnívá se, že by součástí konečné dohody měl být cíl snížit výrobu primárních plastových polymerů;

Or. en

Pozměňovací návrh 448
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. nabádá k podpoře vědeckého výzkumu a šíření přesných údajů, jakož i k vytvoření a sdílení osvědčených postupů; vyzývá k vytvoření a zavedení nástrojů péče o vybrané oblasti spolu s dalšími vhodnými ochrannými opatřeními a k zajištění toho, aby tyto kroky neměly nežádoucí dopady na přilehlé či alternativní oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 449
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. vyjadřuje politování nad tím, že Evropská unie je značně pozadu, pokud jde o její cíle chránit 30 % svých mořských oblastí do roku 2 030, 10 % z nichž je třeba přísně chránit podle mezinárodních definic, přičemž toto opatření jsou nezbytná k dosažení plného souladu s dílčími hodnotami cíle

udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 450
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. zdůrazňuje, že oceán je největším spojencem na světě proti změně klimatu, neboť vytváří 50 % kyslíku, který svět potřebuje, pohlcuje 25 % všech emisí oxidu uhličitého a zachycuje 90 % přebytečného tepla, které tyto emise vytvářejí; konstatuje však, že oceány jsou rekordně teplé a že jejich absorpční kapacita je stále více omezená, což vede k jejich acidifikaci; vyzývá k posílení globálních opatření s cílem řešit acidifikaci oceánů a teplotní úrovně oceánů s cílem zachovat úlohu oceánů jako nejdůležitějšího úložiště uhlíku na planetě a chránit mořský život a potravní síť;

Or. en

Pozměňovací návrh 451
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. zdůrazňuje, že oceán je největším spojencem na světě proti změně klimatu, neboť vytváří 50 % kyslíku, který svět potřebuje, pohlcuje 25 % všech emisí oxidu uhličitého a zachycuje 90 % přebytečného tepla, které tyto emise vytvářejí; konstatuje však, že oceány jsou

rekordně teplé a že jejich absorpční kapacita je stále více omezená, což vede k jejich acidifikaci; vyzývá k posílení globálních opatření s cílem řešit acidifikaci oceánů a teplotní úrovně oceánů s cílem zachovat úlohu oceánů jako nejdůležitějšího úložiště uhlíku na planetě a chránit mořský život a potravní síť;

Or. en

Pozměňovací návrh 452
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. zdůrazňuje, že je třeba propojit politiku správy oceánů s tradičními znalostmi, vědou a zapojením komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 453
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. vyzdvihuje závazek v rámci celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu vytvořit do roku 2030 chráněné oblasti pokrývající alespoň 30 % oceánů; domnívá se, že Úmluva o volném moři (dohoda o BBNJ) může zásadním způsobem přispět k dosažení tohoto cíle; vyjadřuje politování nad tím, že dohodu o BBNJ dosud ratifikovalo pouze 20 zemí, a vyzývá zbývající strany, včetně členských států, které tak dosud neučinily, aby ji

neprodleně ratifikovaly, a umožnily tak její provádění; dále se domnívá, že je třeba vyvinout větší úsilí a dále rozšířit chráněné mořské a pobřežní oblasti s cílem dosáhnout 30% cíle a usnadnit zachování a udržitelné řízení mořských druhů, stanovišť, ekosystémů a zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 454
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. vyzdvihuje závazek v rámci celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu vytvořit do roku 2030 chráněné oblasti pokrývající alespoň 30 % oceánů; domnívá se, že Úmluva o volném moři (dohoda o BBNJ) může zásadním způsobem přispět k dosažení tohoto cíle; vyjadřuje politování nad tím, že dohodu o BBNJ dosud ratifikovalo pouze 20 zemí, a vyzývá zbývající strany, včetně členských států, které tak dosud neučinily, aby ji neprodleně ratifikovaly, a umožnily tak její provádění; dále se domnívá, že je třeba vyvinout větší úsilí a dále rozšířit chráněné mořské a pobřežní oblasti s cílem dosáhnout 30% cíle a usnadnit zachování a udržitelné řízení mořských druhů, stanovišť, ekosystémů a zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 455
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. je si vědom toho, že udržitelné rybolovné postupy zahrnující účast komunit mají zásadní význam pro omezení nadměrného rybolovu a zajištění dlouhodobé životaschopnosti mořských zdrojů; připomíná, že navzdory jejich zásadnímu přínosu k výživě, potravinovému zabezpečení a místním zdrojům obživy se mnoho malých rybářských komunit i nadále potýká s marginalizací;

Or. en

Pozměňovací návrh 456
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19e. zdůrazňuje, že pokračující úbytek udržitelných rybích populací svědčí o tom, že je třeba posílit regulační rámce na základě ekosystémového přístupu, účinných monitorovacích systémů a transparentnosti s cílem podpořit udržitelné rybolovné postupy a bojovat proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu; vítá Dohodu WTO o subvencích na rybolov jako významný krok směrem k ukončení škodlivých dotací, které přispívají k nadměrnému rybolovu, ačkoli je třeba vyvinout větší úsilí; vyzývá členy WTO, kteří tak dosud neučinili, aby uložili své listiny o přijetí, které umožní, aby dohoda začala fungovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 457
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19e. zdůrazňuje, že pokračující úbytek udržitelných rybích populací svědčí o tom, že je třeba posílit regulační rámce na základě ekosystémového přístupu a zavést účinné a transparentní monitorovací systémy s cílem podpořit udržitelné rybolovné postupy a bojovat proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu;

Or. en

Pozměňovací návrh 458
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19f. vítá dohodu WTO o subvencích na rybolov jako významný krok směrem k ukončení škodlivých dotací, které přispívají k nadměrnému rybolovu; vyzývá členy WTO, kteří tak dosud neučinili, aby uložili své nástroje přijetí, které umožní, aby dohoda začala fungovat; naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby postupně zrušily dotace, které v rámci námořní hospodářské činnosti poškozují životní prostředí, včetně škodlivých dotací na rybolov;

Or. en

Pozměňovací návrh 459
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19f. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby v souladu se závazky WTO a s cílem udržitelného rozvoje č. 14 postupně zrušily dotace, které v rámci námořní hospodářské činnosti poškozují životní prostředí, včetně škodlivých dotací na rybolov;

Or. en

Pozměňovací návrh 460
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19g. zdůrazňuje, že je třeba posílit opatření ke snížení znečištění živinami; konstatuje, že pouze 37 % evropských povrchových vod je ve zdravém ekologickém stavu a že znečištění živinami stojí více než 75 miliard EUR ročně; vyzývá k urychlenému provádění rámcové směrnice o vodě a rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 461
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19g. zdůrazňuje, že je třeba posílit opatření ke snížení znečištění živinami; konstatuje, že pouze 37 % evropských povrchových vod je ve zdravém ekologickém stavu a že znečištění živinami

stojí více než 75 miliard EUR ročně; vyzývá k urychlenému provádění rámcové směrnice o vodě a rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 462
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19h. zdůrazňuje, že je důležité pokročit v akčním plánu EU pro nulové znečištění, který zahrnuje významné cíle pro zlepšení kvality vody, snížení produkce odpadu a snížení ztrát živin; vítá zprávu o monitorování a výhledu nulového znečištění z roku 2025, která poskytuje komplexní přehled o pokroku při plnění cílů nulového znečištění; konstatuje však, že pouze dva z nich jsou na dobré cestě; zdůrazňuje, že plné provádění a prosazování právních předpisů v oblasti životního prostředí má zásadní význam pro dosažení cílů nulového znečištění do roku 2030 a že jsou zapotřebí další opatření; opakuje svou výzvu Komisi, aby navrhla závazné cíle EU pro rok 2030 s cílem výrazně snížit materiálovou a spotřební stopu EU a do roku 2050 ji uvést do douladu s možnostmi naší planety;

Or. en

Pozměňovací návrh 463
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19h. vyjadřuje politování nad tím, že cíl udržitelného rozvoje č. 14 zůstává mezi nejméně financovanými cíli udržitelného rozvoje; konstatuje, že současná mezera ve financování se odhaduje na přibližně 150 miliard USD ročně; zdůrazňuje, že konference OSN o oceánech v roce 2025 by měla poskytnout nový impuls k odstranění stávající mezery ve financování a k vytvoření stabilního a příznivého prostředí pro mobilizaci zvýšených finančních prostředků na dosažení cílů udržitelného rozvoje č. 14; vyzývá EU a její členské státy, aby v tomto ohledu hrály vedoucí úlohu;

Or. en

Pozměňovací návrh 464
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19i. vyjadřuje politování nad tím, že cíl udržitelného rozvoje č. 14 zůstává mezi nejméně financovanými cíli udržitelného rozvoje; konstatuje, že současná mezera ve financování se odhaduje na přibližně 150 miliard USD ročně; zdůrazňuje, že konference OSN o oceánech v roce 2025 by měla poskytnout nový impuls k odstranění stávající mezery ve financování a k vytvoření stabilního a příznivého prostředí pro mobilizaci zvýšených finančních prostředků na dosažení cílů udržitelného rozvoje č. 14; vyzývá EU a její členské státy, aby v tomto ohledu hrály vedoucí úlohu;

Or. en

Pozměňovací návrh 465
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19i. vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily svůj finanční příspěvek na ochranu a obnovu mořských ekosystémů; vyzývá Komisi, aby vytvořila fond pro oceány zaměřený na ochranu oceánů a spravedlivý přechod na modrou ekonomiku s malým dopadem, která bude přínosem pro pobřežní komunity a společnost jako celek;

Or. en

Pozměňovací návrh 466
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 19 j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19j. vyzývá Komisi, aby vytvořila fond pro oceány zaměřený na ochranu oceánů a spravedlivý přechod na modrou ekonomiku s malým dopadem, která bude přínosem pro pobřežní komunity a společnost jako celek; dále vyzývá EU, aby znovu potvrdila a posílila svou podporu vědě o oceánech;

Or. en

Pozměňovací návrh 467
Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 19 j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19j. vyzývá EU, aby znovu potvrdila a posílila svou podporu vědě o oceánech s ohledem na nedávné propouštění Národní oceánské a atmosférické správy USA (NOAA);

Or. en

Pozměňovací návrh 468
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. připomíná, že soudržnost politik ve prospěch rozvoje je závaznou povinností podle článku 208 SFEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 469
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***vyzývá EU, aby i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni***;	20. ***vyjadřuje politování nad tím, že zapojené nevládní organizace mají jasnou ideologickou agendu a stínové financování; varuje, že nadnárodní společnosti a nevládní organizace mohou mít větší vliv na tvorbu politik než voliči; je přesvědčen, že globální správa může být ku prospěchu pouze soukromým zájmům, a nikoli společnému blahu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 470
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby ***i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního*** úsilí o ***pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni***;	20. vyzývá EU, aby ***do zvyšování*** úsilí o ***udržitelný rozvoj zapojila další mezinárodní aktéry***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 471
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala ***multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni***;	20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala ***spravedlivé dvoustranné dohody, které více zohledňují zájmy dárcovských zemí než v minulosti; odmítá závazek EU k abstraktním globálním cílům***;

Or. de

Pozměňovací návrh 472
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni;	20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni; ***zdůrazňuje, že závazek EU k plnění cílů udržitelného rozvoje musí být podpořen ambiciózními finančními závazky v příštím VFR na období 2028–2034;***

Or. en

Pozměňovací návrh 473
Laurent Castillo

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby i nadále ***prosazovala*** multilateralismus a ***stála v čele globálního úsilí o pokrok při*** provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni;	20. vyzývá EU, aby i nadále ***podporovala*** multilateralismus a ***hrála vedoucí úlohu na celosvětové úrovni s cílem pokročit v*** provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030***, a to bez naivity a aniž by byla ohrožena svrchovanost členských států a strategická autonomie Unie***; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni;

Or. fr

Pozměňovací návrh 474
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení

Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni;	20. vyzývá EU, aby i nadále prosazovala multilateralismus a stála v čele globálního úsilí o pokrok při provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030; zdůrazňuje, že pokud se EU ***v tomto novém složitém a nejistém geopolitickém prostředí*** opět důrazně přihlásí k plnění cílů udržitelného rozvoje, vyšle tím jasný signál partnerům v celém světě a podpoří svou činnosti na globální úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 475
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 476
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální	21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální

rozvojová pomoc (ORP); ***vyzývá proto všechny*** členské státy EU ***a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu***;	rozvojová pomoc (ORP); ***doporučuje, aby na to*** členské státy EU ***vyčlenily odpovídající částku s ohledem na svou hospodářskou situaci a v souladu s demokratickým rozhodnutím svých občanů***;

Or. de

Pozměňovací návrh 477
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá ***proto*** všechny členské státy ***EU a globální partnery***, aby zajistily ***dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu***;	21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá všechny členské státy, aby zajistily ***využití části veřejné rozvojové pomoci, kterou určí samy členské státy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 478
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby ***zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu***;	21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby ***zajistili dostatečné financování a zajištění toho, aby přijaté programy sloužily i evropským zájmům***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 479
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***opakuje, že*** klíčovým zdrojem veřejného financování ***je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP)***; vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu;	21. ***znovu potvrzuje, že oficiální rozvojová pomoc zůstává*** klíčovým zdrojem veřejného financování ***a zůstává klíčovým nástrojem pro snižování chudoby, řešení nerovností a podporu nejzranitelnějších komunit, zejména v nestabilních zemích a nejméně rozvinutých zemích***; vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu;

Or. en

Pozměňovací návrh 480
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu;	21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); ***se znepokojením konstatuje, že pro dosažení cílů udržitelného rozvoje existuje investiční mezera ve výši 4 bilionů USD;*** vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby zajistily dostatek finančních prostředků na splnění závazku vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu;

Or. en

Pozměňovací návrh 481
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby ***zajistily dostatek finančních prostředků*** na splnění závazku ***vynakládat na ORP 0,7 % hrubého národního příjmu***;	21. opakuje, že klíčovým zdrojem veřejného financování je i nadále oficiální rozvojová pomoc (ORP); vyzývá proto všechny členské státy EU a globální partnery, aby ***zajistili, že budou vyčleněny dostatečné finanční prostředky*** na splnění závazku ***vynaložit 0,7 % hrubého národního důchodu na oficiální rozvojovou pomoc a 0,20 % na oficiální rozvojovou pomoc nejméně rozvinutým zemím***;

Or. en

Pozměňovací návrh 482
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. připomíná, že mezinárodní důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti dostát svým závazkům financovat mezinárodní spolupráci, včetně cílů udržitelného rozvoje a Pařížské dohody, a navázat na mezinárodní partnerství mezi rovnocennými partnery; za tímto účelem bude nezbytné, aby byl příští VFR založen na respektování integrity oficiální rozvojové pomoci a na sladění vnějších politik se základními hodnotami lidských práv a zásadami mezinárodního práva, jakož i na zajištění soudržnosti politik udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 483
Ingeborg Ter Laak, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné, aby Evropská unie posílila svou úlohu při prosazování silnějších finančních závazků na mezinárodní úrovni, zejména s cílem podpořit přizpůsobení se změně klimatu a odolnost v nejzranitelnějších regionech, včetně malých ostrovních rozvojových států a nejméně rozvinutých zemí; vyzývá EU, aby zajistila, že cíle financování opatření v oblasti klimatu budou splněny a upřednostněny při mnohostranných jednáních a globálních partnerstvích;

Or. en

Pozměňovací návrh 484
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že EU a její členské státy nesmí snižovat úsilí a převzít vedoucí úlohu při prosazování Agendy 2030 a dosahování cílů udržitelného rozvoje; vyjadřuje politování nad tím, že několik členských států EU snížilo oficiální rozvojovou pomoc, neboť oslabuje celosvětové úsilí o dosažení cílů udržitelného rozvoje a poškozuje pověst EU jako globálního lídra v oblasti zahraniční pomoci;

Or. en

Pozměňovací návrh 485
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné řešit nedostatečné zastoupení zemí globálního Jihu v globální správě a podporovat inkluzivnější mezinárodní finanční architekturu posílením hlasu, vlivu a rozhodovací úlohy rozvojových zemí v rámci těchto struktur;

Or. en

Pozměňovací návrh 486
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. trvá na tom, že OSN a všechny její agentury, které jsou jádrem mnohostranného systému mají zásadní význam pro vytvoření mírového, spravedlivého, rovného, inkluzivního a na pravidlech založeného globálního systému, který bude fungovat pro všechny a nebude nikoho opomíjet;

Or. en

Pozměňovací návrh 487
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že EU jako přední světový poskytovatel oficiální rozvojové pomoci musí zůstat důvěryhodným partnerem a referenčním bodem pro účinnou a vlivnou pomoc přizpůsobenou současným výzvám;

Or. en

Pozměňovací návrh 488
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. odmítá myšlenku, že tradiční model dárce-příjemce zastaral a že oficiální rozvojová pomoc již není relevantní; zdůrazňuje, že navzdory vyvíjejícím se mechanismům financování a partnerstvím zůstává oficiální rozvojová pomoc klíčovým nástrojem pro snižování chudoby, řešení nerovností a podporu nejzranitelnějších komunit, zejména v nestabilních zemích a nejméně rozvinutých zemích; zdůrazňuje, že EU musí dodržovat svůj závazek týkající se oficiální rozvojové pomoci jakožto klíčového pilíře své rozvojové politiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 489
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. zdůrazňuje, že značná část zemí s

nízkými příjmy se buď potýká s dluhovými problémy, nebo jim takové problémy hrozí, což vyžaduje zvláštní pozornost a individualizovanou podporu; se znepokojením konstatuje, že významná část zemí s nízkými příjmy musí upřednostnit splacení dluhu před investicemi do lidského rozvoje svého obyvatelstva, což je ze své podstaty spojeno s jejich cíli udržitelného rozvoje a má negativní dopad na jejich dosažení;

Or. en

Pozměňovací návrh 490
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. zdůrazňuje, že oficiální rozvojová pomoc EU by se neměla odklonit od svého hlavního cíle, jak jej definovala OECD, a připomíná, že by měla upřednostňovat udržitelný rozvoj v partnerských zemích, počínaje zeměmi s nízkými příjmy, nejméně rozvinutými zeměmi a zeměmi postiženými nestabilitou, konflikty a krizí;

Or. en

Pozměňovací návrh 491
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. vyjadřuje svou podporu rychlým a účinným reformám Rady bezpečnosti OSN a mezinárodních institucí, aby byly lépe vybaveny k řešení moderních výzev;

Or. en

Pozměňovací návrh 492
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. připomíná, že rozvojová spolupráce EU musí být založena na zásadách zdůrazněných v článku 21 Smlouvy o EU a na cílech stanovených v článku 208 Smlouvy o fungování Evropské unie, kterými je snížení a výhledově i vymýcení chudoby jako základní cíl;

Or. en

Pozměňovací návrh 493
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. domnívá se, že pro provádění Agendy 2030 má zásadní význam spolupráce jih-jih a třístranná spolupráce, zejména prostřednictvím výměny úspěšných postupů a zkušeností;

Or. en

Pozměňovací návrh 494
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

21d. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné přezkoumat a reformovat globální řízení mezinárodní rozvojové spolupráce, zejména po pozastavení USAID a snížení celosvětové pomoci ze strany zemí, jako je Spojené království, Nizozemsko a Belgie; zdůrazňuje, že reformy mezinárodního finančního systému musí vycházet z obnoveného závazku k multilateralismu a musí být navrženy tak, aby řešily výzvy světa, který je stále náchylnější ke krizím;

Or. en

Pozměňovací návrh 495
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. podporuje pomoc zemím globálního Jihu při budování jejich kapacit, digitalizaci a posilování daňových systémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 496
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21e. trvá na tom, že v kontextu zvýšené globální nestability a jejího vážného dopadu na nestabilní státy musí EU uplatňovat posílený přístup k rozvojové spolupráci, který lépe odráží nový geopolitický kontext, a nadále konstruktivně spolupracuje se třetími zeměmi tím, že podporuje mír, rovnost žen a mužů, lidský rozvoj a všechny rozměry

udržitelného rozvoje na celém světě v souladu s mezinárodními závazky EU, zejména s cílem dosáhnout cílů udržitelného rozvoje do roku 2030 a zásady soudržnosti politik ve prospěch rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 497
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 21 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21f. zdůrazňuje zásadní úlohu občanské společnosti a nevládních organizací při utváření rozvojové spolupráce a humanitární pomoci EU; zdůrazňuje, že organizace občanské společnosti a nevládní organizace musí ve svých programech i nadále zmiňovat důležitá témata, jako je rovnost žen a mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 498
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***poukazuje na klíčovou*** úlohu ***mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže***;	22. ***velmi kriticky hodnotí*** úlohu ***takzvaných nevládních organizací, neboť stále více podkopávají demokratické procesy***;

Or. de

Pozměňovací návrh 499
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže; ***požaduje, aby programy mezinárodní spolupráce a strategických partnerství systematicky zahrnovaly oddíl věnovaný profesnímu začlenění žen, zejména v odvětvích budoucnosti, jako jsou zelené technologie, digitální technologie a průmysl, s cílem zajistit plné zapojení žen do celosvětové hospodářské transformace;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 500
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***poukazuje na*** klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních ***samospráv***, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. ***zdůrazňuje*** klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a ***komunitně vedeného provádění prostřednictvím*** zapojení místních ***orgánů***, občanské společnosti***, místních organizací*** a zástupců mládeže ***a žen; uznává zásadní a mnohotvárnou úlohu, kterou hrají organizace občanské společnosti při prosazování cílů udržitelného rozvoje, zejména při prosazování sociální spravedlnosti, prosazování odpovědnosti a oslovování osob ve zranitelném a marginalizovaném postavení***;

Or. en

Pozměňovací návrh 501
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže; ***vyzývá k větší účasti občanské společnosti a občanskému prostoru s cílem zajistit, aby veřejné prostředky nebyly využívány na represivní státní aparáty a klientelistické sítě; znovu potvrzuje, že financování by se mělo zaměřit na přímou podporu činnosti skupin občanské společnosti na úrovni komunit;***

Or. en

Pozměňovací návrh 502
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže; ***uznává, že úspěšné provádění cílů udržitelného rozvoje vyžaduje místní strategie zaměřené na konkrétní kontext, které posílí postavení místních aktérů a zajistí širokou a inkluzivní účast na všech úrovních společnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 503
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže; ***vyzývá proto k posílení spolupráce, mobilizace zdrojů a účasti mnoha zúčastněných stran jako priorit pro pokrok v provádění cílů udržitelného rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 504
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a ***smysluplné*** zapojení místních samospráv, občanské společnosti ***včetně organizací žen*** a zástupců mládeže;

Or. en

Pozměňovací návrh 505
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti**,**

a zástupců mládeže;	***zástupců mládeže a protikorupčních institucí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 506
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže ***pro dosažení cílů; udržitelného rozvoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 507
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže;	22. poukazuje na klíčovou úlohu mnohostranných partnerství a zapojení místních samospráv, občanské společnosti a zástupců mládeže***, jakož pracovníků v zemědělství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 508
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. zdůrazňuje, že přístup ke strukturálnímu financování je předpokladem pro zajištění demokratické účasti občanské společnosti na tvorbě politik; připomíná, že Komise se ve svých politických směrech zavázala posílit spolupráci s organizacemi občanské společnosti, které mají odborné znalosti a důležitou úlohu při hájení konkrétních společenských otázek a prosazování lidských práv; domnívá se proto, že by měla být zajištěna nezávislost organizací občanské společnosti a činnosti zaměřené na prosazování zájmů by měly zůstat způsobilé v příslušných programech financování EU, jako je LIFE;

Or. en

Pozměňovací návrh 509
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyjadřuje politování nad tím, že evropské programy financování hospodářského rozvoje dostatečně nezohledňují zvláštní potřeby žen, zejména matek, pokud jde o přístup k zaměstnání;

Or. fr

Pozměňovací návrh 510
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá k většímu zapojení zranitelných komunit do navrhování a monitorování politik souvisejících s cíli udržitelného rozvoje. Zdůrazňuje, že je třeba podporovat sociální spravedlnost a občanskou účast prostřednictvím inkluzivních rámců správy.

Or. en

Pozměňovací návrh 511
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. Vyzývá k většímu zapojení příslušných zúčastněných stran do provádění cílů;

Or. en

Pozměňovací návrh 512
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. zdůrazňuje, že je naprosto nezbytné zajistit plnou a účinnou účast původních obyvatel a místních komunit v globálních partnerstvích prostřednictvím právního uznání, přímého a dostupného financování, smysluplného zastoupení v rozhodovacích procesech a uznání a ochrany jejich tradičních znalostí a práv, zejména v souvislosti s jejich obvyklými vlastnickými právy k půdě, a plným dodržováním zásady svobodného,

předchozího a informovaného souhlasu v souladu s Deklarací OSN o právech původních obyvatel, Úmluvou MOP č. 169 a dobrovolnými pokyny FAO týkajícími se půdy;

Or. en

Pozměňovací návrh 513
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. vyzývá Komisi, aby prosazovala normy Unie na mezinárodní úrovni v regionálních organizacích pro řízení rybolovu, v dohodách o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a na mezinárodních fórech a zároveň aktivně hájila evropské hospodářské subjekty a zájmy Unie, zajistila rovné podmínky a chránila hospodářské subjekty Unie před nekalou hospodářskou soutěží;

Or. en

Pozměňovací návrh 514
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. zdůrazňuje, že je třeba podmínit financování mezinárodních projektů ze strany Unie respektováním rovnosti žen a mužů, pokud jde o přístup k ekonomickým příležitostem;

Or. fr

Pozměňovací návrh 515
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22c. uznává zásadní úlohu mladých lidí jako klíčových partnerů při provádění cílů udržitelného rozvoje; vyzývá k institucionalizaci společného vedení mladých lidí na úrovni EU i na celosvětové úrovni; zdůrazňuje, že je třeba vyčlenit zvláštní finanční a rozhodovací pravomoci pro iniciativy vedené mladými lidmi, zejména na globálním Jihu a v regionech postižených klimatem, a zajistit, aby mladí lidé přešli od konzultací k aktivnímu vedení při utváření politik a řešení;

Or. en

Pozměňovací návrh 516
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22c. připomíná, že ženy v nejvzdálenějších regionech a na ostrovech Unie se potýkají s většími obtížemi, pokud jde o přístup k odborné přípravě a opatřením v rámci podpory zaměstnanosti; žádá, aby fondy soudržnosti a rozvojové programy zahrnovaly konkrétní posílená opatření k řešení těchto územních nerovností;

Or. fr

Pozměňovací návrh 517

Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22d. uznává, že stávající finanční architektura nenabízí účinné nástroje, jak předcházet dluhovým krizím, ani neposkytuje možnosti odpovědného financování a řízení dluhu; zasazuje se o komplexní přezkum přístupu k udržitelnosti dluhu, který by se neměl zaměřovat pouze na ekonomické aspekty, ale musí zohledňovat dopad dluhového zatížení na schopnost země dosáhnout cílů udržitelného rozvoje a dodržovat všechna lidská práva; zastává názor, že čtvrtá konference o financování rozvoje (FfD4) v Seville představuje historickou příležitost k reformě globální struktury dluhu a k vytvoření spravedlivého a účinného mnohostranného mechanismu restrukturalizace dluhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 518
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22d. vybízí k rozvoji mentorských a školicích programů pro ženy v odvětvích s vysokou přidanou hodnotou, zejména v partnerství se soukromými společnostmi a mezinárodními organizacemi, s cílem snížit rozdíly v zastoupení žen ve strategických funkcích a ve vedoucích pozicích;

Or. fr

Pozměňovací návrh 519
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 22 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22e.. připomíná, že ženy tvoří pouze 30 % podnikatelů v Evropské unii a že jejich přístup k financování je ve srovnání s jejich mužskými protějšky omezený, že však podnikání může být pro ženy příležitostí ke sladění pracovního a rodinného života; vyzývá k vytvoření zvláštního evropského fondu pro podnikání žen, který by zajišťoval odpovídající podmínky financování a specifickou podporu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 520
Laurent Castillo

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá k oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 521
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá k ***oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny***;	23. vyzývá k ***restrukturalizaci dluhu a systému výměny úvěrů pro rozvojové země a naléhavě vyzývá tyto země, aby přijaly inovativní mechanismy financování, které přemění splácení dluhu na investice do veřejného vzdělávání, zdravotnictví a infrastruktury***;

Or. en

Pozměňovací návrh 522
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. ***vyzývá k oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny***;	23. ***zdůrazňuje úlohu odpovědného finančního řízení pro udržitelný hospodářský rozvoj; v tomto smyslu odmítá jakýkoli pokus o to, aby evropští daňoví poplatníci nesli odpovědnost za nedostatečnou finanční kázeň ve třetích zemích***;

Or. de

Pozměňovací návrh 523
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá ***k oddlužení a restrukturalizace dluhů*** rozvojových zemí a ***k reformě*** globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly ***na plnění*** cílů udržitelného rozvoje ***dobře připraveny***;	23. vyzývá ***EU a její členské státy, aby podporovaly globální odpuštění dluhu a restrukturalizaci dluhu*** rozvojových zemí a ***zároveň zvážily naléhavá opatření pro pozastavení a zrušení dluhu pro země nejvíce postižené změnou klimatu,***

zejména pro země globálního Jihu; zejména se domnívá, že oddlužení musí být doprovázeno mezinárodně dohodnutými zásadami pro odpovědné přijímání a poskytování úvěrů, které jdou nad rámec dobrovolných přístupů; je přesvědčen, že od této chvíle by zásady UNCTAD týkající se podpory odpovědného poskytování a přijímání úvěrů měly být přeměněny v právně závazná pravidla a vymahatelné nástroje; zdůrazňuje, že jsou zapotřebí reformy globálních finančních institucí***,*** včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly ***připraveny na provádění*** cílů udržitelného rozvoje***; připomíná rovněž, že regulace finančního systému má zásadní význam pro pokrok směrem k prevenci a spravedlivému řešení dluhových krizí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 524
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá k oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny;	23. vyzývá k oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny; ***dále vyzývá k přehodnocení a modernizaci stávající klasifikace „rozvinutých“ a „rozvojových“ zemí v kontextu mezinárodní politiky v oblasti klimatu a rozvoje, neboť na konferenci COP29 nebylo dosaženo dohody o revizi těchto zastaralých kategorií, a to navzdory sílícím výzvám k tomu, aby tyto kategorie odrážely současnou hospodářskou a emisní realitu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 525
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá k oddlužení a ***restrukturalizace*** dluhů rozvojových zemí a ***k*** reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby ***byly na*** plnění cílů udržitelného rozvoje ***dobře připraveny***;	23. vyzývá k oddlužení a ***restrukturalizaci*** dluhů rozvojových zemí a ***ke komplexní*** reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby ***se zvýšila jejich účinnost, vyváženost a odpovědnost, pokud jde o podporu*** plnění cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 526
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá k ***oddlužení a restrukturalizace dluhů rozvojových zemí a k*** reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny;	23. vyzývá k reformě globálních finančních institucí včetně mezinárodních rozvojových bank, aby byly na plnění cílů udržitelného rozvoje dobře připraveny;

Or. en

Pozměňovací návrh 527
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

23a. vyzývá k oživení multilateralismu, tak aby do středu globálních priorit stavěl opatření v oblasti klimatu a ochranu biologické rozmanitosti a posiloval mezinárodní smlouvy a dohody, jako je Pařížská dohoda, Úmluva o biologické rozmanitosti a regionální iniciativy v oblasti ochrany životního prostředí; dále vyzývá k rozšíření mandátu Mezinárodního trestního soudu (ICC) i na ekocidu jako stíhatelný trestný čin, čímž by byla zajištěna trestní odpovědnost za ničení životního prostředí v celosvětovém měřítku;

Or. en

Pozměňovací návrh 528
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. poukazuje na význam čisté energie pro udržitelný rozvoj nejméně rozvinutých zemí; vyzývá k solidním veřejným politikám a mezinárodnímu úsilí o výrazné rozšíření mezinárodních veřejných finančních toků podporujících čistou energii v rozvojových zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 529
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní	***vypouští se***

spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;

Or. de

Pozměňovací návrh 530
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa ***(včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway***;	24. zdůrazňuje, že ***je třeba zracionalizovat*** Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa***; požaduje, aby byl Parlament aktivnější při zajišťování účinnosti a významu provádění programů Global Gateway, které jsou plně v souladu s cíli udržitelného rozvoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 531
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje ***a Pařížskou dohodou***; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;	24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 532
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;	24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou***, přičemž musí být respektováno základní kritérium rovnosti žen a mužů***; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;

Or. fr

Pozměňovací návrh 533
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;	24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou ***a s indikátory lidského rozvoje***; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 534
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. zdůrazňuje, že Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway) ***je třeba uvést do souladu s cíli udržitelného rozvoje a Pařížskou dohodou***; vyzývá k většímu zapojení Parlamentu do kontroly programů Global Gateway;	24. zdůrazňuje, že ***je třeba zracionalizovat*** Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (včetně programů Global Gateway); vyzývá k většímu zapojení ***národních parlamentů a Evropského*** parlamentu do kontroly programů Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 535
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. vyjadřuje znepokojení nad tím, že iniciativa Global Gateway by mohla vést k postupnému přesunu priorit a zdrojů od rozvojových politik k zájmům soukromého sektoru; poukazuje na to, že článek 208 SFEU definuje jako hlavní cíl rozvojových politik EU „snížení a výhledově i vymýcení chudoby, zejména v nejméně rozvinutých zemích“; domnívá se proto, že je nezbytné zajistit nadřazenost veřejného zájmu a upřednostnit intervence zaměřené na podporu obyvatelstva v nestabilních zemích a zemích zasažených konfliktem, v zemích s nízkými příjmy a v nejméně rozvinutých zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 536
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. vzhledem k tomu, že iniciativa Global Gateway vyžaduje strategičtější a koordinovanější přístup zahrnující přísná kritéria, přičemž všechny financované projekty budou založeny na cílech udržitelného rozvoje a cílech Pařížské dohody; je znepokojen tím, že strategie Global Gateway postrádá jasný mandát v oblasti rozvoje a že její koncepce a plánování postrádají transparentnost a veřejnou kontrolu;

Or. en

Pozměňovací návrh 537
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. zdůrazňuje, že je třeba přezkoumat stávající projekty; je třeba přehodnotit typ projektů, aby bylo možné vytvářet dobré a účinné projekty s omezenými finančními prostředky;

Or. en

Pozměňovací návrh 538
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 24 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24b. domnívá se, že mezi členskými státy panují nejasnosti, pokud jde o cíle strategie Global Gateway a její provádění,

a že o ni mají nestejný zájem a v různé míře se do její realizace zapojují, což poukazuje na potřebu jasnější komunikace, koordinace a sladění se stávající rozvojovou politikou EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 539
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 24 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24c. poukazuje na nedostatečnou transparentnost, pokud jde o fungování strategie Global Gateway v partnerských zemích EU, a na neexistenci jasných mechanismů k posuzování jejího dopadu, zejména v nestabilních situacích, kdy tato strategie není použitelná; zdůrazňuje, že strategii Global Gateway je nutné průběžně vyhodnocovat, aby bylo možné posoudit její účinnost a strategické směřování;

Or. en

Pozměňovací návrh 540
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 24 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24d. zdůrazňuje klíčovou úlohu Evropské investiční banky a EIB Global při provádění iniciativy Global Gateway a financování udržitelného rozvoje; zdůrazňuje, že EIB by měla zintenzivnit svou spolupráci s dalšími mezinárodními finančními institucemi a národními rozvojovými bankami, aby

maximalizovala dopad svých intervencí a zároveň zajistila, aby její činnosti byly plně v souladu s cíli Pařížské dohody a cíli udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 541
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby ***prohloubily spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům***;	25. ***vítá zavedení mezivládního procesu s cílem přijmout Úmluvu OSN o daních jako nový globální rámec pro mezinárodní daňovou spolupráci; zejména se domnívá, že taková úmluva OSN o daních by měla být koncipována tak, aby zajistila spravedlivé rozdělení daňových práv mezi národní státy a komplexně řešila daňové úniky, zneužívání daňových předpisů nadnárodními společnostmi a další nezákonné finanční postupy;*** opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby ***se do tohoto procesu konstruktivně zapojily, mimo jiné tím, že schválí přijatý mandát pro budoucí Rámcovou úmluvu OSN o mezinárodní daňové spolupráci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 542
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. opakuje svou výzvu ***Komisi a*** členským státům, aby prohloubily	25. opakuje svou výzvu členským státům, aby prohloubily spolupráci se

spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům;	svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům;

Or. en

Pozměňovací návrh 543
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům;	25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům; ***a to včetně zařazení na seznam jurisdikcí nespolupracujících v daňové oblasti a posílení spolupráce s rozvojovými zeměmi v daňových záležitostech v zájmu vyšší mobilizace veřejných zdrojů, a dále včetně účasti na mezivládních jednáních v rámci OSN s cílem dosáhnout vytvoření Rámcové úmluvy OSN o mezinárodní daňové spolupráci v zájmu boje proti nezákonnému odlivu finančních prostředků a přeshraničním daňovým únikům, a konečně včetně uzavření daňových rájů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 544
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily	25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily

spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům;	spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům a daňovým únikům***, daňové soutěži a vyhýbání se daňovým povinnostem***; ***podporuje iniciativu Brazílie ze summitu skupiny G20 týkající se koordinované minimální daně pro jednotlivce s velmi vysokým čistým jměním ve výši 2 % jejich majetku; vyzývá k uzavření závazné rámcové úmluvy OSN o mezinárodní daňové spolupráci:***

Or. en

Pozměňovací návrh 545
Laurent Castillo

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily spolupráci se svými partnery oblasti boje proti nezákonným finančním tokům ***a*** daňovým únikům;	25. opakuje svou výzvu Komisi a členským státům, aby prohloubily spolupráci se svými partnery oblasti boje proti ***organizované trestné činnosti, zejména*** nezákonným finančním tokům***,*** daňovým únikům ***a podvodům se sociálním zabezpečením***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 546
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. zdůrazňuje, že pouze zlomek oficiální rozvojové pomoci (12 %) se v současné době zaměřuje na děti, ačkoli jejich zastoupení v obyvatelstva zemí přijímajících oficiální rozvojovou pomoc je mnohem vyšší, a přesto, že investice do

dětí – a nikoli pouze do jednotlivých odvětvových priorit – podporují trvalé zlepšení jejich životní úrovně spolu s jejich celými komunitami; vyzývá k pečlivému zvážení financování a ke snížení byrokracie, která ztěžuje poskytování pomoci nejzranitelnějším komunitám;

Or. pl

Pozměňovací návrh 547
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. vyzývá k lepšímu monitorování způsobu, jakým jsou cíle udržitelného rozvoje prováděny na regionální a místní úrovni, včetně podpory dobrovolných místních přezkumů; zdůrazňuje, že je důležité shromažďovat a využívat údaje rozčleněné podle příjmu, věku, pohlaví, zdravotního postižení a umístění s cílem lépe zachytit pokrok v oblasti sociální a územní spravedlnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 548
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. vyzývá EU, aby v zájmu omezení finančního dumpingu omezila legislativní opatření zemí „daňového ráje“, která prostřednictvím preferenčních daňových sazeb vytvářejí nerovnováhu a nekalou hospodářskou soutěž, nebo od nich

odrazovala;

Or. it

Pozměňovací návrh 549
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. zdůrazňuje, že kromě zvýšení oficiální rozvojové pomoci by při odstraňování mezery ve financování mělo hrát úlohu také financování a investice ze soukromého sektoru; varuje však před riziky spojenými s privatizací veřejných služeb;

Or. en

Pozměňovací návrh 550
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. vyzývá Komisi, aby v příštích dvou letech předložila konkrétní opatření v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 551
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 25 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

25b. zdůrazňuje, že o zdravotním postižení se hovoří v různých částech Agendy 2030, zejména v oddílech týkajících se vzdělávání, hospodářského růstu a důstojné práce a nerovností; zdůrazňuje zvláštní výzvy, jimž čelí osoby se zdravotním postižením a jejich rodiny, pokud jde o přístup k rozvojové pomoci; žádá, aby byly zohledněny zvláštní potřeby osob se zdravotním postižením;

Or. pl

Pozměňovací návrh 552
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 25 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25b. trvá na tom, že je nutné zlepšit dostupnost spolehlivých údajů; zdůrazňuje, že je třeba modernizovat statistiky a posílit budování kapacit v oblasti údajů v zemích globálního Jihu;

Or. en

Pozměňovací návrh 553
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 25 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25c. naléhavě vyzývá Komisi, aby se řídila empirickými poznatky o tom, že hospodářský růst měřený HDP není přesným ukazatelem prosperity a kvality života; naléhavě vyzývá Komisi, aby zavedla ukazatele, které by šly nad rámec HDP, s cílem posoudit dobré životní podmínky lidí a planety;

Or. en

Pozměňovací návrh 554
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 25 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25d. vyzývá EU a členské státy, aby přijaly opatření ke spolupráci s globálními partnery s cílem zaplnit obrovskou mezeru ve financování v důsledku postupné likvidace agentury USAID z rozhodnutí nové americké vlády; žádá všechny příslušné aktéry, aby sledovali dopady těchto škrtů a odpovídajícím způsobem reagovali;

Or. en

Pozměňovací návrh 555
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cíl č. 18 – Boj proti korupci a podpora transparentní správy věcí veřejných - vyzývá k vytvoření nového cíle udržitelného rozvoje v oblasti boje proti korupci a podpory transparentní správy věcí veřejných; tím se přímo vyřeší hlavní příčina selhání rozvoje a zvýší se dopad stávajících 17 cílů; tím, že celosvětové společenství bude prioritně usilovat o odstranění korupce, zajistí, aby finanční zdroje v rozvojových zemích nebyly promarněny, což připraví půdu pro spravedlivý a udržitelný pokrok do roku 2035. Tato akce vyžaduje následující cíle a návrhy: 1. posílení protikorupčních institucí – zřízení nezávislých

protikorupčních agentur ve všech zemích do roku 2030; 2. posílení finanční transparentnosti – stanovení povinnost zveřejňovat veřejné rozpočty, postupy zadávání veřejných zakázek a přidělování zahraniční pomoci do roku 2032 s využitím digitálních platforem přístupných občanům; 3. zpětné získávání a přesměrování ztracených aktiv – vytvořit do roku 2033 mezinárodní rámec pro zpětné získání majetku odcizeného v důsledku korupce, přičemž nejméně 50 % zpětně získaných finančních prostředků bylo v postižených zemích znovu investováno do vzdělávání (cíl č. 4) a zdravotní péče (cíl č. 3);

Or. en

Pozměňovací návrh 556
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. ***opakuje, že cíle*** udržitelného rozvoje ***jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin***;	26. ***vyzývá k přehodnocení provádění cílů*** udržitelného rozvoje ***a k přijetí obezřetnějšího přístupu k dosažení udržitelného rozvoje; uznává, že skutečné udržitelnosti lze dosáhnout pouze podporou národní svrchovanosti a demokratických zásad; vyzývá k přehodnocení globální správy v souladu s těmito zásadami***;

Or. en

Pozměňovací návrh 557
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou ***jediným komplexním*** souborem cílů***, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů***, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země***, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin***;	26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou ***celosvětově dohodnutým*** souborem cílů ***týkajících se hlavních výzev***, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země;

Or. pl

Pozměňovací návrh 558
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin;	26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin; ***požaduje, aby se rovnost žen a mužů stala základním a povinným kritériem pro přidělování evropských finančních prostředků třetím zemím; trvá na tom, že veškeré finanční prostředky EU by měly být podmíněny konkrétními a ověřitelnými závazky, pokud jde o snižování ekonomické a profesní nerovnosti mezi ženami a muži, včetně opatření na podporu stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci, přístupu žen ke vzdělání a zaměstnání a boje proti diskriminaci;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 559
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin;	26. opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení jejich základních příčin; ***zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje přispěly k transformovanému institucionálnímu prostředí pro globální rozvoj, jehož kapacita výrazně přesahuje kapacitu, jakou má EU a globální členové sami o sobě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 560
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. ***opakuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou jediným komplexním souborem cílů, který je výsledkem dohody na globální úrovni, týkajícím se závažných problémů, jimž čelí rozvinuté i rozvojové země, a představuje nejlepší nástroj k řešení*** jejich ***základních příčin***;	26. ***připomíná význam svrchovanosti národních států a jeho úkolů, pokud jde o hospodářský blahobyt*** jejich ***občanů***;

Or. de

Pozměňovací návrh 561
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. uznává, že je třeba stanovit další cíle udržitelného rozvoje, které budou zaměřeny na práva a dobré životní podmínky zvířat, neboť ty dosud nejsou zahrnuty do současných 17 cílů udržitelného rozvoje, ale mají zásadní dopad na etiku, program One Health, biologickou rozmanitost a klima;

Or. en

Pozměňovací návrh 562
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. vyzývá k významným investicím a urychleným opatřením s cílem zvrátit negativní trendy v provádění cíle udržitelného rozvoje č. 16 a podpořit spravedlivější, mírnější a udržitelnější budoucnost pro všechny;

Or. en

Pozměňovací návrh 563
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 564
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 565
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která ***respektuje a prosazuje práva a dobré životní podmínky zvířat a*** plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 566
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. ***zdůrazňuje, že cíle*** udržitelného rozvoje ***jsou příležitostí k vytvoření***	27. ***vyzývá k přepracování cílů*** udržitelného rozvoje ***s ohledem na jejich***

skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	***zjevné selhání a k novému přístupu k rozvojové politice na základě kritérií přímo zaměřených na blahobyt evropských občanů a daňových poplatníků***;

Or. de

Pozměňovací návrh 567
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. ***zdůrazňuje***, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k ***vytvoření skutečně prosperující*** ekonomiky zaměřené na člověka, která ***plně*** respektuje planetární meze, ***a k úsilí o dosažení udržitelného světa*** po roce 2030;	27. ***poukazuje na to***, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k ***podpoře udržitelné*** ekonomiky zaměřené na člověka, která respektuje planetární meze, ***přičemž však uznává význam zachování hospodářského růstu a inovací; poukazuje na nutnost vyváženého přístupu, který zajistí dlouhodobou udržitelnost a prosperitu*** po roce 2030 ***v souladu s různými potřebami a podmínkami různých zemí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 568
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření ***skutečně prosperující*** ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje ***planetární*** meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje ***národní*** meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 569
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030;	27. zdůrazňuje, že cíle udržitelného rozvoje jsou příležitostí k vytvoření skutečně prosperující ekonomiky zaměřené na člověka, která plně respektuje planetární meze, a k úsilí o dosažení udržitelného světa po roce 2030; ***zdůrazňuje však, že je nezbytné zvážit i ekonomické faktory a zastavit zbytečnou byrokracii;***

Or. en

Pozměňovací návrh 570
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 27 – bod 2 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. zdůrazňuje, že evropské politiky musí zahrnovat specifický přístup k matkám samoživitelkám, které se potýkají s vyšší mírou chudoby a omezeným přístupem ke stabilnímu zaměstnání; vyzývá k zavedení posílených podpůrných opatření, která budou zahrnovat podporu péče o děti a odbornou přípravu přizpůsobenou omezením souvisejícím s péčí o rodinné příslušníky;

Or. fr

Pozměňovací návrh 571
Mathilde Androuët

Návrh usnesení

Bod 27 – bod 3 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. připomíná, že digitální a ekologická transformace mohou být plně úspěšné pouze tehdy, pokud bude zahrnovat ženy, zejména ženy z nejvzdálenějších regionů a ostrovů Unie, kde je přístup ke vzdělávací infrastruktuře a pracovním příležitostem i nadále omezený; trvá na tom, že ke snížení těchto územních nerovností jsou zapotřebí cílené investice;

Or. fr

Pozměňovací návrh 572
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 27 – bod 4 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4. zdůrazňuje, že je třeba lépe uznávat neplacenou práci pečujících osob, která se týká převážně žen a může vést k dlouhodobé ekonomické nejistotě, přestože je přínosem pro celou společnost;

Or. fr

Pozměňovací návrh 573
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. znovu potvrzuje, že soudržnost politik ve prospěch rozvoje je základním požadavkem, který má zabránit tomu, aby politiky EU měly nepříznivé dopady na

chudé a zranitelné skupiny obyvatelstva v rozvojových zemích; vyzývá k jeho plnému dodržování, přičemž zvláštní pozornost je třeba věnovat obchodu, financím, životnímu prostředí a změně klimatu, potravinovému zabezpečení, migraci a bezpečnosti; zdůrazňuje, že je třeba aktivně identifikovat a využívat příležitosti k součinnosti, a to v plném souladu se zásadami Agendy 2030 – „nikoho neopomíjet“ a „řešit potřeby těch, kteří jsou nejvíce opomíjeni“, jakož i širších cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 574
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. je přesvědčen, že návrh strategie EU z pera Komise k dosažení cílů udržitelného rozvoje, by měl, ať už bude jakýkoli, obsahovat celounijní, měřitelné a časově vymezené cíle a konkrétní opatření pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, která by měla zahrnovat aktualizovaný monitorovací systém, který zohlední vnitřní a vnější dopad EU na proces plnění cílů udržitelného rozvoje; zdůrazňuje, že v rámci Evropské komise musí existovat jasná správa a vedení, pokud jde o provádění cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 575
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. uvědomuje si, že změna klimatu stále více ohrožuje mír a bezpečnost, neboť zhoršuje nedostatek zdrojů, vysídlování a geopolitické napětí; vyzývá EU a členské státy, aby cíle udržitelného rozvoje začlenily do svých strategií společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP) a vnitrostátních bezpečnostních rámců s cílem aktivně řešit tyto vznikající hrozby;

Or. en

Pozměňovací návrh 576
Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. zdůrazňuje, že dosažení cílů udržitelného rozvoje vyžaduje lepší začlenění žen na trh práce, zejména prostřednictvím opatření, která zajistí rovný přístup k získávání kvalifikací, financování podnikání a pracovním místům budoucnosti, zejména v technologických a environmentálních odvětvích;

Or. fr

Pozměňovací návrh 577
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. zdůrazňuje, že EU by měla zaujmout zásadový a inkluzivní přístup k

programování, který by upřednostňoval globální solidaritu před geopolitickými zájmy a do své vnější činnosti začlenil dlouhodobou vizi zaměřenou na člověka, neboť to posiluje důvěru mezi globálními partnery a umožňuje systémovou změnu;

Or. en

Pozměňovací návrh 578
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. zdůrazňuje, že dosažení Agendy 2030 závisí na globální spolupráci a na tom, zda všichni aktéři zapojení do Agendy 2030 rychle přijmout širší opatření; vyzývá EU, aby zintenzivnila své kroky a aby se v posledních pěti letech před uplynutím lhůty do roku 2030 postavila se do čela pokroku;

Or. en

Pozměňovací návrh 579
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. zdůrazňuje, že soudržnost politik ve prospěch udržitelného rozvoje je přístup k integraci hospodářského, sociálního a environmentálního rozměru udržitelného rozvoje ve všech fázích cyklu tvorby politik s cílem podpořit součinnost napříč oblastmi politik, určit a sladit možné kompromisy a zabývat se mezinárodními vedlejšími účinky politik

EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 580
Mimmo Lucano

Návrh usnesení
Bod 27 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27b. zdůrazňuje, že politiky EU v oblasti mezinárodního rozvoje a partnerství, včetně strategie Global Gateway, by měly vždy dbát na dodržování lidských práv a řídit se přístupem zaměřeným na člověka;

Or. en

Pozměňovací návrh 581
Marc Jongen

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření;	***vypouští se***

Or. de

Pozměňovací návrh 582
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 583
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření;	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 584
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření;	28. ***vítá Pakt pro budoucnost, jehož signatáři s zavazují přijmout 56 opatření k urychlení a financování udržitelného rozvoje, dosažení toho, aby technologie byly přínosem pro člověka i planetu, investování do mladých lidí, podpory lidských práv a rovnosti žen a mužů a transformace globální správy; vyjadřuje politování nad námitkami některých států k důležitým tématům, jako jsou lidská práva, rovnost žen a mužů a účast občanské společnosti na činnostech OSN;*** žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření ***a závazných cílů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 585
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření;	28. žádá, aby závazky přijaté na summitu o budoucnosti a zohledněné v Paktu pro budoucnost se promítly do konkrétních opatření; ***navrhuje, aby OSN podporovala všechny členské státy, mimo jiné zavedením konkrétních harmonogramů a prováděcích plánů, které budou pro signatářské státy závazné do roku 2030 a dále;***

Or. en

Pozměňovací návrh 586
Pär Holmgren, Mounir Satouri
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. vyzývá OSN, aby všechny členské státy přiměla k tomu, aby podpořily přijetí závazných prováděcích plánů s konkrétními harmonogramy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje do roku 2030 a stanovení ambiciózních cílů pro období po roce 2030; dále naléhavě vyzývá OSN, aby s dostatečným předstihem zahájila přípravu komplexní strategie pro období po skončení Agendy 2030 s cílem zajistit plynulý přechod a trvalý globální závazek k udržitelnému rozvoji;

Or. en

Pozměňovací návrh 587
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. poukazuje na význam inkluzivní digitalizace zaměřené na člověka, včetně umělé inteligence, pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a to na základě globálního digitálního paktu; se zájmem očekává nadcházející zprávu o lidském rozvoji za rok 2025, která se na tuto záležitost zaměří;

Or. en

Pozměňovací návrh 588
Christine Singer

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. zdůrazňuje, že úspěšné provedení změn musí být viditelné a mělo by být považováno za osvědčené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 589
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 28 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28b. navrhuje, aby OSN přiměla všechny členské státy, aby podpořily zavedení konkrétních harmonogramů a prováděcích plánů, které budou pro

signatářské státy závazné do roku 2030 a dále; vyzývá Komisi, aby šla příkladem a vypracovala komplexní strategii doprovázenou strukturovaným plánem provádění cílů udržitelného rozvoje s jasnými, konkrétními a závaznými cíli; vítá první dobrovolný přezkum EU týkající se provádění cílů udržitelného rozvoje v roce 2023 a domnívá se, že jeho závěry mohou pro tento účel sloužit jako pevný základ; trvá na tom, že tyto přezkumy by se měly probíhat pravidelně a jejich závěry by měly být zohledněny v nových návrzích Komise; dále vyzývá k tomu, aby byl příští víceletý finanční rámec EU uveden do souladu s cíli udržitelného rozvoje;

Or. en